Convenis – Conveni

CONVENI de col·laboració entre l'Institut de Cultura de Barcelona i l'Associació d'Editors en Llengua Catalana per al finançament del projecte de la 44a Edició de "La Setmana" del llibre en català 2026.

INTERVENEN:

D'una part, l'Il·lm. Sr. Xavier Marcé Carol, vicepresident de l'Institut de Cultura de Barcelona (en endavant ICUB), en representació d'aquesta entitat per delegació de Presidència de l'ICUB de data 11 de juny de 2024, amb domicili a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb CIF P5890006I, actuant en ús de les facultats conferides a l'article 6.2.h) dels estatuts de l'esmentat Institut, i assistit en aquest acte per la secretària delegada de l'ICUB, la senyora Marta Lafuente Garcia, en exercici de funcions d'assessorament i fe pública.

De l'altra part, el Sr. Josep Lafarga Sarrà, amb DNI XXXXXXXXX, Secretari General de l'ASSOCIACIÓ D'EDITORS EN LLENGUA CATALANA, en nom i representació d'aquesta entitat segons consta acreditat en l'expedient, amb seu social al carrer de València, 279, 1r 1a, de Barcelona (08009), i NIF G08880148, (d'ara endavant també "la beneficiària").

Les parts manifesten sota la seva responsabilitat que l'apoderament que exhibeixen està plenament vigent i que no ha estat revocat o limitat, i reconeixent-se recíprocament la capacitat i representació legal, necessària i suficient per a la formalització del present conveni,

MANIFESTEN:

I. Que l'ICUB és una entitat pública empresarial local creada per l'Ajuntament de Barcelona per a desenvolupar la política cultural de la ciutat en el marc del que disposa el Pla d'Actuació Municipal, que està regida pels Estatuts aprovats pel Plenari del Consell Municipal en sessió del 17 de juny de 2005, amb personalitat jurídica pròpia, plena capacitat jurídica i d'obrar i autonomia de gestió per al compliment de les seves finalitats.

II. Que l'ICUB té entre els seus objectius el de la promoció de les actuacions i la coordinació de tots aquells serveis, entitats i empreses que puguin incidir en la vida cultural de la ciutat, així com potenciar un concepte creatiu, obert, plural i tolerant de la cultura i desenvolupar un concepte de cultura socialment útil en el desenvolupament social i econòmic de la ciutat.

III. El 2015 Barcelona va ser reconeguda com a Ciutat de la Literatura passant a formar part de la xarxa de ciutats literàries de la UNESCO. Des de llavors, l'Institut de Cultura de l'Ajuntament de Barcelona ha engegat diversos programes destinats a impulsar la creació literària a la ciutat.

IV. Que l'ASSOCIACIÓ D'EDITORS EN LLENGUA CATALANA és una associació professional que agrupa les empreses editorials dels Països Catalans que publiquen en llengua catalana i està fermament implementada a Barcelona.

Que enguany, del 18 al 27 de setembre del 2026, al passeig Lluís Companys de Barcelona, organitza la 44a edició de La Setmana del Llibre en Català (en endavant "La Setmana"), que és un dels esdeveniments culturals al voltant de la llengua i la literatura catalana amb més trajectòria al nostre país, juntament amb la Diada de Sant Jordi i la Fira del Llibre d'Ocasió Antic i Modern, forma part dels esdeveniments més importants del sector editorial de la ciutat, motiu pel qual es reconeix l'interès públic de l'activitat.

V. Que aquest programa al qual es vol donar suport, s'ajusta molt estretament a la línia que actualment desenvolupa l'Institut de Cultura de Barcelona, que en el seu abast, està portant a terme una tasca important per ser estímul i promoció de la lectura de llibres en català, contribuint així al creixement del nombre de lectors en la nostra llengua i col·laborar en la construcció d'un país més culte.

VI. En aquest marc, l'Institut de Cultura de Barcelona considera d'interès per a la ciutat donar suport i col·laborar en el projecte "La Setmana", els objectius del qual se centren en: ser un esdeveniment cultural de referència del món del llibre, un punt de trobada entre lectors i lectores, editorials, autors i autores, llibreries i tots aquells que estimen els llibres; una festa del llibre on, a més de trobar-hi una oferta única, s'hi celebren actes culturals com per exemple, presentacions, taules rodones, recitals, tallers, lectures i concerts, a més d'una extensa programació infantil.

VII. En aquest context, el projecte "La Setmana" posa el focus de manera molt significativa en el fet de mostrar el llibre en català en tota la seva riquesa, no només literatura i novetats, sinó altres gèneres com l'assaig, la literatura infantil i juvenil, la no-ficció, el còmic... així també el de mostrar la riquesa de revistes en català a través d'un ampli espai expositiu dins de la mostra. Altres objectius marcats en els darrers anys que es volen seguir treballant són el de situar "La Setmana" al calendari general com a data en què el llibre en català és protagonista a tot el territori català, o continuar en la línia iniciada l'any 2022 d'incrementar el trànsit i ampliar el tipus de públic, més transversal, especialment el familiar i el jove. Tot això s'emmarca dins l'ambició de "La Setmana" de poder ser amfitriona de la producció editorial en català que es fa en tots els territoris de parla catalana.

Aquests objectius se sustenten en una proposta que presenta una programació forta i transversal que doni resposta a les diferents tipologies de públics i afavoreixi l'encontre amb nous lectors i lectores a través de propostes diverses i diversificades. Això inclou la millora de l'espai per al públic familiar, la creació d'un nou espai per a les entitats, i l'aposta en la comunicació de "La Setmana", ja sigui a través de les xarxes socials o de la seva pàgina web, i la presència en tot el territori a través de llibreries i biblioteques.

VIII. Per tots aquests motius, es considera que el projecte "La Setmana" respon a l'interès de l'ICUB de donar suport a projectes i esdeveniments socioculturals arrelats als territoris, amb periodicitat estable, de gran singularitat i interès que, al mateix temps, contribueixen a mostrar la riquesa i la diversitat que existeix de la ciutat des de la seva singularitat.

En virtut del què s'ha exposat, les parts, reconeixent-se recíprocament capacitat legal necessària per a obligar-se en representació de les respectives entitats, acorden subscriure el present conveni de col·laboració que es regirà pels següents

PACTES:

Primer.- OBJECTE

L'objecte d'aquest conveni és establir i regular la col·laboració, mitjançant l'atorgament de subvenció extraordinària per part de l'Institut de Cultura de Barcelona a l'ASSOCIACIÓ D'EDITORS EN LLENGUA CATALANA per al desenvolupament del projecte "La Setmana" (veure la descripció del projecte a l'Annex 2 del present conveni).

Segon.- REGULACIÓ JURÍDICA

La subvenció prevista en aquest conveni es regeix per les condicions econòmiques contingudes als pactes anteriors, i en allò no previst serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el RD 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei, l'art. 118 del Reglament d'Obres, Activitats i Serveis dels Ens Locals de Catalunya (ROAS), i la Normativa General Reguladora de les Subvencions de l'Ajuntament de Barcelona, aprovada pel Plenari del Consell Municipal el 17 de desembre del 2010.

Tercer.- OBLIGACIONS DE L'ENTITAT BENEFICIÀRIA

- Desenvolupar el projecte "La Setmana", en els termes de la documentació presentada.
- Facilitar a l'ICUB qualsevol altra informació que requereixi del projecte, així com de les seves activitats.
- Adscriure els recursos necessaris per a la correcta execució del projecte presentat.
- Comunicar a l'ICUB i al Districte totes les activitats realitzades dins el marc del projecte presentat.
- Facilitar al personal tècnic de l'ICUB i del Districte de Ciutat Vella l'assistència als actes o activitats que es desenvolupin en el marc del projecte presentat per facilitar el correcte seguiment qualitatiu dels actes públics que es portin a terme.
- Fer constar en tot aquell material divulgatiu, publicitat gràfica i visual que s'elabori per les accions recollides en aquest conveni, la col·laboració de l'ICUB i el Districte de Ciutat Vella els logotips municipals, d'acord amb la normativa municipal d'imatge corporativa. Aquesta documentació s' haurà de lliurar juntament amb la justificació dels fons rebuts.

- Presentar la corresponent justificació dels fons rebuts dins el termeni establert en el punt cinquè del present conveni.

Quart.- COMPROMISOS DE L'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA

L'ICUB aportarà la quantitat de CENT TRENTA-NOU MIL AMB QUINZE EUROS (139.015,00€) en concepte de subvenció directa per donar suport i recolzar el projecte objecte del present conveni.

L'import corresponent a la subvenció sol·licitada de CENT TRENTA-NOU MIL AMB QUINZE EUROS (139.015,00€) € és equivalent a un 19,11 % de l'import del projecte per import total de SET-CENTS VINT-I-SET MIL DOS-CENTS SETANTA-VUIT EUROS (727.278,00€) (veure annex 1).

El projecte subvencionat integra totes les accions i actuacions previstes en la memòria i pressupostos presentats i, per tant, la subvenció atorgada haurà de destinar-se únicament a cobrir les despeses pressupostades recollides en el projecte i el pressupost annexats (annexos 1 i 2, respectivament).

L'import de la subvenció s'abonarà com a lliurament de fons amb caràcter previ a la justificació en el termini màxim de 30 dies des de la data de formalització del conveni, com a pagament a compte o anticipat, per a dur a terme les actuacions inherents al projecte.

Cinquè.- SELECCIÓ DELS SUBCONTRACTISTES

La selecció dels subcontractistes podrà ser superior al 50% del cost del projecte i es farà seguint uns principis de publicitat i concurrència pública, d'acord amb l'article 29.3 de la Llei General de Subvencions. En cas que la subcontractació no superi els límits establerts a l'article esmentat, es consultaran com a mínim tres proveïdors, d'acord amb el que estableix l'article 31.3 de la Llei General de Subvencions. Així mateix l'Associació d'Editors en Llengua Catalana es responsabilitza que els subcontractistes compleixin la resta de condicions establertes a l'article 29 de la Llei esmentada.

En cas que la subcontractació s'hagués fet amb anterioritat al present conveni, s'estarà també al compliment de la normativa explicitada al paràgraf anterior, havent d'aportar l'AELLC el contracte per escrit amb el subcontractista, on s'especifiqui l'import de cada anualitat i el termini de la subcontractació.

Sisè.- JUSTIFICACIÓ

Abans del 28 de febrer de 2027, la beneficiària presentarà un compte justificatiu amb la documentació següent:

a) Una acreditació del cost total de l'activitat subvencionada mitjançant un informe d'auditoria, d'acord amb l'Ordre EHA/1434/2007, de 17 de maig, que aprova les normes d'actuació dels auditors de comptes en la revisió de comptes justificatives de subvencions, en l'àmbit del sector públic estatal. L'informe d'auditor es durà a terme per part d'auditors inscrits en el Registre Oficial d'Auditors de Comptes.

En cas que els comptes anuals de l'entitat estiguin auditats, l'auditor ha de ser el mateix que auditi aquests comptes.

Cal que mitjançant l'auditoria també s'acrediti la revisió i el pagament de totes les despeses, l'existència d'ofertes de diferents proveïdors en els casos previstos en l'article 31.3 de la Llei General de Subvencions, i una anàlisi dels ingressos que hagin contribuït a la realització de l'activitat subvencionada, a fi i efecte de determinar les possibles incompatibilitats o excés de finançament.

S'acceptarà un màxim del 15% de desviació respecte al pressupost presentat (annex 1). Un major percentatge de desviació comportarà el reintegrament de l'import corresponent de la subvenció atorgada.

S'admetrà la justificació de despeses realitzades entre l'1 de gener de 2024 i el 31 de desembre de 2026.

b) Un informe explicatiu de les desviacions negatives superiors al 15 % respecte del pressupost aprovat en aquest conveni (i que consta a l'Annex 1), en cas d'haver-ne.
c) Una memòria descriptiva del desenvolupament de les activitats, així com una valoració dels objectius i resultats obtinguts.

En la memòria d'activitat presentada caldrà explicar com s'ha incorporat i implantat en la realització del projecte la perspectiva de gènere, la perspectiva intercultural i la perspectiva ecosocial, així com els corresponents resultats obtinguts.

d) També s'haurà d'aportar la documentació justificativa de la comunicació (publicacions, fulletons, anuncis, web ...) realitzada on s'hi faci constar el suport de l'ICUB i del Districte de Ciutat Vella en el projecte.

Així mateix, l'ICUB té la facultat de comprovar, en qualsevol moment i pels mitjans que estimi oportuns, la realització efectiva de la totalitat del projecte i les seves activitats, així com l'execució de la totalitat del pressupost i el compliment amb el destí de les quantitats atorgades en relació amb les seves finalitats; per això l'ICUB hauran de tenir en tot moment el lliure accés a la comptabilitat de l'entitat, i aquesta haurà d'aportar tota la informació que els sigui requerida.

Conforme allò que disposa l'article 31 de la Llei General de Subvencions, l'entitat haurà d'adjuntar a la memòria econòmica l'acreditació d'un mínim de 3 pressupostos de diferents proveïdors (amb caràcter previ a la contractació o compromís per la presentació del servei o lliurament del bé) per a les despeses subvencionades per l'ICUB que superin la quantitat de 15.000,00 euros, així com una memòria de justificació de l'elecció realitzada en el cas que no sigui la proposició més avantatjosa econòmicament, exceptuant que la despesa s'hagués realitzat amb anterioritat a la subvenció.

La manca de justificació o la justificació incompleta podran comportar l'anul·lació total o parcial de la subvenció i el reintegrament en les condicions previstes en la normativa general aplicable.

La resta d'obligacions del beneficiari són les que es relacionen en l'article 9 de la normativa general reguladora de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona. L'ASSOCIACIÓ D'EDITORS EN LLENGUA CATALANA haurà d'acreditar, prèviament al lliurament de les quantitats establertes i durant tota la vigència del present conveni, estar al corrent de les obligacions fiscals amb l'Ajuntament de Barcelona i l'ICUB, l'Agència Tributària, la Seguretat Social, i en el seu cas, les obligacions per reintegrament de subvencions atorgades per l'Ajuntament de Barcelona i l'ICUB.

Setè.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

El seguiment d'aquest conveni s'encomana a una comissió integrada per un representant de cada una de les parts, que tindrà com a funcions vetllar pel seu compliment i realitzar la seva interpretació en cas de controvèrsia. La Comissió de seguiment es reunirà a instància de qualsevol de les parts.

Els representants de les parts es podran acompanyar de les persones de la seva organització que considerin convenients.

En el cas que les noves iniciatives comportessin una alteració dels termes de la subvenció atorgada, aquesta caldria que fos aprovada, oportunament i formal, per part de l'òrgan competent.

Vuitè.- VIGÈNCIA

Aquest conveni tindrà vigència des de la data de la seva signatura fins el dia 31 de desembre de 2026 i abastarà en el seu àmbit tota la col·laboració entre les parts des de l'inici del Projecte, a efectes de despeses imputables en els termes indicats al pacte quart.

Novè.- CAUSES D'EXTINCIÓ I EFECTES DE L'INCOMPLIMENT

Aquest conveni s'extingirà si es produeix alguna de les causes següents:

- Compliment del seu objectiu, si aquest fet es produeix amb anterioritat a la data en què finalitza la seva vigència.
- Transcurs del termini de vigència.
- Acord unànime de les parts signants.
- Resolució judicial que en declari la nul·litat.
- Incompliment de la normativa reguladora de les subvencions.
- Qualsevol altra causa prevista a la normativa.

En cas d'incompliment per alguna de les parts de les obligacions i els compromisos assumits, l'altra part podrà requerir perquè els compleixi en un termini determinat, que no podrà superar la data de vigència del conveni. Si transcorregut el termini atorgat persistís l'incompliment, s'entendrà resolt el conveni amb la notificació d'aquestes circumstàncies a l'altra part.

La beneficiària coneix i accepta que la no realització de les activitats objecte d'aquest conveni dins del seu termini de vigència o la modificació no autoritzada del Projecte en les termes

aprovats, l'obliguen al reintegrament de les subvencions rebudes més els corresponents interessos, independentment de les sancions que corresponguin d'acord amb allò previst a l'article 13è. de la Normativa Reguladora de les Subvencions Municipals, els articles 36 i 37 de la Llei 38/2003, General de Subvencions i l'article 21 i següents del seu Reglament.

L'extinció del conveni comportarà les conseqüències que per a cada cas concret prevegi la normativa vigent d'aplicació.

Desè.- ÚS PRIORITARI DE LA LLENGUA CATALANA

Les parts es comprometen a utilitzar majoritàriament el català en tot el material gràfic i audiovisual adreçat al públic (cartells, anuncis, comunicats, entre d'altres) quan estigui vinculats a l'objecte del present conveni.

Onzè.- TRACTAMENT DE LES DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les parts es comprometen al compliment de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals i normativa de desenvolupament, i decret de desplegament, així com al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

Si es preveu que el compliment del conveni pugui comportar en algun moment un tractament de dades de caràcter personal incloses en un fitxer de titularitat municipal, la beneficiària es compromet a fer aquell tractament d'acord amb les instruccions específiques de l'ICUB i s'obliga a no aplicar-les ni utilitzar-les amb una finalitat diferent de la prevista en el propi conveni, ni comunicar-les a altres persones, ni tan sols per conservar-les. Una vegada complerta l'activitat, les dades de caràcter personal que hagin estat tractades per compte de l'ICUB hauran de ser destruïdes o retornades a aquest, d'acord amb les instruccions de les persones tècniques municipals. En cas d'incompliment d'aquestes obligacions, la beneficiària en serà responsable, d'acord amb el que preveu la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals.

Les parts s'obliguen a respectar la confidencialitat de les dades de caràcter personal i dels coneixements professionals o industrials que estiguin relacionats amb l'objecte del conveni, excepte en els supòsits derivats per aplicació de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern i del compliment per part de l'ICUB o de la beneficiària del deure de facilitar informació als organismes públics de control i fiscalització previstes per la legislació i d'acord amb la corresponent normativa aplicable.

Dotzè.- ADDENDES

Qualsevol modificació que alteri les obligacions establertes en aquest conveni s'haurà de fer amb el consentiment de les parts i per escrit, mitjançant el corresponent annex o addenda de modificació.

L'aprovació de les modificacions haurà de seguir el mateix procediment seguit per a l'aprovació del conveni.

Tretzè.- LLEI DE TRANSPARÈNCIA. INFORMACIÓ DE PUBLICACIÓ

L'ICUB informa a la beneficiària que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a la qual està subjecte l'ICUB, les dades relatives al present conveni seran publicades al Portal de transparència del web de l'Ajuntament de Barcelona, i així mateix el text íntegre del conveni es publicarà a la Gaseta Municipal, d'acord amb la Resolució de l'Alcaldessa de 17 de febrer de 2022, el qual modifica la normativa reguladora del Registre de Convenis en aplicació del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública.

La beneficiària es compromet a donar compliment a la declaració de transparència prevista en l'article 15.2 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració en els termes de la informació facilitada amb anterioritat a l'aprovació de l'atorgament de la subvenció.

Catorzè.- JURISDICCIÓ COMPETENT

En el seu cas, per a les qüestions litigioses que puguin sorgir de la interpretació, compliment i efectes del present conveni hauran de tractar de solucionar-se en el si de la Comissió de Seguiment i, en cas contrari, seran competents els Tribunals de la Jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de Barcelona.

Pel que fa a la signatura del present conveni, es farà de manera telemàtica de conformitat amb el que es preveu a la Llei 39/2015 i 40/2015, i la data d'efectes serà la de l'última signatura, del dia 3 de setembre del 2026.

I, en prova de conformitat, les parts signen el present document a un únic efecte.

Xavier Marcé Carol, vicepresident de l'Institut de Cultura de Barcelona.

Marta Lafuente Garcia, secretaria delegada de de l'Institut de Cultura de Barcelona.

Josep Lafarga Sarrà, secretari general de l'AELC.